



# ***JEHUE MIDDLE SCHOOL***

1500 N. EUCALYPTUS AVENUE, COLTON, CA 92324

PHONE (909) 421-7377 · FAX (909) 421-7376

www.jms.rialto.k12.ca.us

ANGEL ARRATIA  
YOLANDA SMITH  
Assistant Principals  
HAILEY CORSE  
Program Specialist

*The mission of Jehue Middle School, the compass that guides students on their pathway to success, is to inspire creativity and learning through building relationships with all students, families, staff, and members of the community to enrich their foundation for lifelong learning, through a vital system distinguished by: Providing a safe and welcoming environment that embraces cultural diversity; Utilizing technology to promote creative learning; Offering opportunities for parent and community involvement; Increased student learning expectations; Professional growth opportunities*

## **ELAC Meeting #2 / Junta #2 ELAC**

**Tuesday, October 14, 2025/ Martes 14 de octubre, 2025**

**@9:00 a.m.**

**English Learner Committee (ELAC)/Comité Consultivo de Aprendices del Inglés**

### **MINUTES (ENGLISH/SPANISH)**

#### **I. Welcome and Introduction**

*Hailey Corse and Alayna Sato welcomed attendees and opened the meeting.  
Esther Lopez and Maria Estrada formally called the meeting to order.*

#### **II. Review of Agenda**

*Hailey Corse reviewed the agenda. Items included the announcement of ELAC cabinet election results, the DELAC report, review of ELAC bylaws, presentations on Jehue Middle School's ELD and Dual Language Immersion programs, and a presentation from PIQE.*

#### **III. Formal Announcement of Election Results**

*The results of the ELAC cabinet elections were formally announced. Newly elected members were introduced to the committee and congratulated on their roles.*

#### **IV. Review of Previous Meeting Minutes**

*Hailey Corse called for a motion to approve the previous meeting minutes.  
The motion was seconded by Esther Lopez and approved by the committee.*

#### **V. DELAC Representative Report**

*DELAC representative Leticia Lozano shared a summary of the recent district DELAC meeting.  
Key points included:*

- Concerns about recovering absences and the use of Saturday School.*
- A presentation by Frank Camacho on the district's EL program, including updates on the ELPAC test and how parents can support their students.*
- The next district DELAC meeting is scheduled for December 12th.*
- A brief overview was provided regarding a planned Valley College field trip in February.*

**Additional information was shared regarding ongoing ELPAC review and student support practices:**

*Alayna Sato shared that:*

- Students continue to be monitored monthly to assess language progress.*



# JEHUE MIDDLE SCHOOL

1500 N. EUCALYPTUS AVENUE, COLTON, CA 92324

PHONE (909) 421-7377 · FAX (909) 421-7376

[www.jms.rialto.k12.ca.us](http://www.jms.rialto.k12.ca.us)

GERMAINE GRAY  
Principal

ANGEL ARRATIA  
YOLANDA SMITH  
Assistant Principals  
HAILEY CORSE  
Program Specialist

- *Small group testing is used for most areas and one to one testing is used for speech.*
- *Parents were provided information on how to access student scores and support ELPAC practice at home.*
- *Staff is coordinating additional ELD focused meetings with teachers and exploring ways to recognize student achievement.*

## VI. Review of Local ELAC Bylaws

*Hailey Corse reviewed the ELAC bylaws, including the duties of each cabinet member.*

## VII. Review of School Programs for English Learners

*Site English Language Facilitators Hailey Corse and Alayna Sato presented a slide deck explaining Jehue's three primary programs for English Learners:*

- *Structured English Immersion*
- *Dual Language Immersion*
- *English Language Development*

## VIII. Action Items

*There were no action items at this meeting.*

## IX. Other Items

### Reclassification Criteria

*Alayna Sato presented the most recent district reclassification requirements for the 2024 to 2025 school year, emphasizing the importance of both CAASPP and ELPAC.*

### School Needs Assessment

*Hailey Corse shared that 280 English Learners are not currently enrolled in designated ELD classes. She and Alayna Sato are meeting with these students once per month to review ELPAC performance, reclassification criteria, and targeted practice in reading, writing, listening, and speaking.*

*Montserrat Martinez asked what these monthly sessions involve. Hailey Corse explained that sessions consist of whole group practice assessments and an overview of what each section of the ELPAC requires so students can prepare effectively.*

### Parent Input for EL Awareness Week

*Alayna Sato shared plans for EL Awareness Week and provided a survey for parent input.*

*Leticia Lozano asked whether recognition would focus only on EL students or also include reclassified students. Alayna clarified that the week will be a multilingual celebration for all languages represented at Jehue.*

*Hailey Corse assisted parents with the QR code and internet connection so they could complete the survey.*



# JEHUE MIDDLE SCHOOL

1500 N. EUCALYPTUS AVENUE, COLTON, CA 92324

PHONE (909) 421-7377 · FAX (909) 421-7376

www.jms.rialto.k12.ca.us

GERMAINE GRAY  
Principal

ANGEL ARRATIA  
YOLANDA SMITH  
Assistant Principals  
HAILEY CORSE  
Program Specialist

## PIQE Presentation

*PIQE representatives presented details on parent programs related to family engagement, social emotional development, and STEM. They shared upcoming dates and district locations where parents may participate.*

## X. Announcement of Future Meeting Dates

*The next meeting is confirmed for January 13, 2025 at 9:00 a.m.*

## XI. Adjournment

*Erika Cruz proposed adjourning the meeting.*

*The motion was seconded by Leticia Lascano.*

*The meeting adjourned at 10:10 a.m.*

**Next meeting: January 13, 2025 at 9:00 a.m.**

---

## I. Bienvenida y Introducción

*Hailey Corse y Alayna Sato dieron la bienvenida a los asistentes e iniciaron la reunión.*

*Esther López y María Estrada declararon formalmente iniciada la reunión.*

## II. Revisión de la agenda

*Hailey Corse revisó la agenda. Los puntos incluyeron el anuncio de los resultados de las elecciones del gabinete de ELAC, el informe de DELAC, la revisión de los estatutos de ELAC, presentaciones sobre los programas de ELD e Inmersión en Dos Idiomas de la Escuela Secundaria Jehue, y una presentación de PIQE.*

## III. Anuncio Formal de los Resultados de las Elecciones

*Los resultados de las elecciones del gabinete de ELAC fueron anunciados formalmente. Los nuevos miembros electos fueron presentados al comité y felicitados por asumir sus cargos.*

## IV. Revisión de las Actas de la Reunión Anterior

*Hailey Corse solicitó una moción para aprobar las actas de la reunión anterior.*

*La moción fue secundada por Esther López y aprobada por el comité.*

## V. Informe del Representante de DELAC

*La representante de DELAC, Leticia Lozano, compartió un resumen de la reciente reunión distrital de DELAC. Los puntos clave incluyen:*

- Preocupaciones sobre la recuperación de ausencias y el uso de la Escuela de los Sábados.*
- Una presentación de Frank Camacho sobre el programa de EL del distrito, que incluyó actualizaciones sobre el examen ELPAC y cómo los padres pueden apoyar a sus estudiantes.*



- La próxima reunión distrital de DELAC está programada para el 12 de diciembre.
- Se proporcionó una breve descripción sobre una excursión planificada al Valley College en febrero.

## Se compartió información adicional sobre la revisión continua del ELPAC y las prácticas de apoyo a los estudiantes:

*Alayna Sato compartió que:*

- Los estudiantes continúan siendo monitoreados mensualmente para evaluar el progreso en el idioma.
- Se utiliza la evaluación en grupos pequeños para la mayoría de las áreas y la evaluación individual para la expresión oral.
- A los padres se les proporcionó información sobre cómo acceder a los puntajes de los estudiantes y cómo apoyar la práctica del ELPAC en casa.
- El personal está coordinando reuniones adicionales enfocadas en ELD con los maestros y explorando maneras de reconocer el logro estudiantil.

## VI. Revisión de los Estatutos Locales de ELAC

*Hailey Corse revisó los estatutos de ELAC, incluyendo las funciones y responsabilidades de cada miembro del gabinete.*

## VII. Revisión de los Programas Escolares para los Estudiantes Aprendices de Inglés

*Las facilitadoras de Lenguaje Inglés del plantel, Hailey Corse y Alayna Sato, presentaron una presentación de diapositivas que explicó los tres programas principales para los estudiantes aprendices de inglés en Jehue:*

- Inmersión Estructurada en Inglés
- Inmersión en Dos Idiomas
- Desarrollo del Lenguaje Inglés

## VIII. Puntos de Acción

*No hubo puntos de acción en esta reunión.*

## IX. Otros Asuntos

### Criterios de Reclasificación

*Alayna Sato presentó los requisitos más recientes de reclasificación del distrito para el año escolar 2024–2025, destacando la importancia tanto de CAASPP como de ELPAC.*

### Evaluación de Necesidades de la Escuela

*Hailey Corse compartió que 280 estudiantes aprendices de inglés actualmente no están inscritos en clases designadas de ELD. Ella y Alayna Sato se reúnen con estos estudiantes una vez al mes para revisar el desempeño en el ELPAC, los criterios de reclasificación y realizar práctica dirigida en lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral.*



Rialto Unified School District

# JEHUE MIDDLE SCHOOL

1500 N. EUCALYPTUS AVENUE, COLTON, CA 92324

PHONE (909) 421-7377 · FAX (909) 421-7376

[www.jms.rialto.k12.ca.us](http://www.jms.rialto.k12.ca.us)

GERMAINE GRAY  
Principal

ANGEL ARRATIA  
YOLANDA SMITH  
Assistant Principals  
HAILEY CORSE  
Program Specialist

*Montserrat Martínez preguntó en qué consisten estas sesiones mensuales. Hailey Corse explicó que las sesiones incluyen evaluaciones de práctica en grupo completo y una explicación general de lo que requiere cada sección del ELPAC para que los estudiantes puedan prepararse de manera efectiva.*

## **Aportes de los Padres para la Semana de Concientización de los Estudiantes Aprendices de Inglés**

*Alayna Sato compartió los planes para la Semana de Concientización de los Estudiantes Aprendices de Inglés y proporcionó una encuesta para recibir la opinión de los padres.*

*Leticia Lozano preguntó si el reconocimiento se enfocaría únicamente en los estudiantes EL o si también incluiría a los estudiantes reclasificados. Alayna aclaró que la semana será una celebración multilingüe que reconocerá todos los idiomas representados en Jehue.*

*Hailey Corse ayudó a los padres con el código QR y la conexión a internet para que pudieran completar la encuesta.*

## **Presentación de PIQE**

*Los representantes de PIQE presentaron información sobre los programas para padres relacionados con la participación familiar, el desarrollo socioemocional y STEM. También compartieron próximas fechas y ubicaciones dentro del distrito donde los padres pueden participar.*

## **X. Anuncio de Próximas Fechas de Reuniones**

*La próxima reunión está confirmada para el 13 de enero de 2025 a las 9:00 a.m.*

## **XI. Clausura de la Reunión**

*Erika Cruz propuso levantar la reunión.*

*La moción fue secundada por Leticia Lascano.*

*La reunión se dio por concluida a las 10:10 a.m.*

**Next meeting: January 13, 2025 at 9:00 a.m.**